

## Mikāh

### *Sāmariya kī Tabāhī*

<sup>1</sup> Zail meñ Rab kā wuh kalām darj hai jo Mikāh Morashtī par Yahūdāh ke bādshāhoñ Yūtām, Aḳhaz aur Hizqiyāh ke daur-e-hukūmat meñ nāzil huā. Us ne Sāmariya aur Yarūshalam ke bāre meñ yih bāteñ royā meñ dekhīn.

<sup>2</sup> Ai tamām aqwām, suno! Ai zamīn aur jo kuchh us par hai, dhyān do! Rab Qādir-e-mutlaq tumhāre ḳhilāf gawāhī de, Qādir-e-mutlaq apne muqaddas ghar kī taraf se gawāhī de.

<sup>3</sup> Kyonki dekho, Rab apnī sukūnatgāh se nikal rahā hai tāki utar kar zamīn kī bulandiyon par chale.

<sup>4</sup> Us ke pānwoñ tale pahār pighal jāeñge aur wādiyāñ phaṭ jāeñgī, wuh āg ke sāmne pighalne wāle mom yā ḍhalān par unḍele gae pānī kī mānind hoñge.

<sup>5</sup> Yih sab kuchh Yāqūb ke jurm, Isrāīlī qaum ke gunāhoñ ke sabab se ho rahā hai. Kaun Yāqūb ke jurm kā zimmedār hai? Sāmariya! Kis ne Yahūdāh ko buland jaghoñ par butparastī karne kī tahrīk dī? Yarūshalam ne!

<sup>6</sup> Is lie Rab farmātā hai, “Main Sāmariya ko khule maidān meñ malbe kā ḍher banā dūngā, itnī ḳhālī jagah ki log wahāñ angūr ke bāgh lagāeñge. Main us ke patthar wādī meñ phaiñk dūngā, use itne dharām se girā dūngā ki us kī buniyādeñ hī nazar āeñgī.

<sup>7</sup> Us ke tamām but ṭukre ṭukre ho jāēnge, us kī ismatfaroshī kā pūrā ajr nazar-e-ātish ho jāegā. Maiñ us ke dewataoñ ke tamām mujassamoñ ko tabāh kar dūngā. Kyoñki Sāmariya ne yih tamām chīzeñ apnī ismatfaroshī se hāsīl kī haiñ, aur ab yih sab us se chhīn lī jāēngī aur dīgar ismatfaroshoñ ko muāwaze ke taur par dī jāēngī.”

### *Apnī Qaum par Mātam*

<sup>8</sup> Is lie maiñ āh-o-zārī karūnga, nange pāñw aur barahnā phirūnga, gīdaṛoñ kī tarah wāwailā karūnga, uqābī ullū kī tarah āheñ bharūnga.

<sup>9</sup> Kyoñki Sāmariya kā zaḥm lā'ilāj hai, aur wuh Mulk-e-Yahūdāh meñ bhī phail gayā hai, wuh merī qaum ke darwāze yānī Yarūshalam tak pahuñch gayā hai.

<sup>10</sup> Filistī shahr Jāt meñ yih bāt na batāo, unheñ apne ānsū na dikhāo. Bait-lāfrā \* meñ ḳhāk meñ loṭ-poṭ ho jāo.

<sup>11</sup> Ai Safīr † ke rahne wālo, barahnā aur sharmsār ho kar yahāñ se guzar jāo. Zānān ‡ ke bāshinde nikleñge nahīn. Bait-ezal § mātam karegā jab tum se har sahārā chhīn liyā jāegā.

<sup>12</sup> Mārot \* ke basne wāle apne māl ke lie pech-o-tāb khā rahe haiñ, kyoñki Rab kī taraf se āfat nāzil ho kar Yarūshalam ke darwāze tak pahuñch gaī hai.

<sup>13</sup> Ai Lakīs † ke bāshindo, ghoṛoñ ko rath meñ

\* **1:10** Bait-lāfrā = Ḳhāk kā Ghar. † **1:11** Safīr = Ḳhūbsūrat.

‡ **1:11** Zānān = Nikalne Wālā. § **1:11** Bait-ezal = Sāth Wālā yānī Sahārā Dene Wālā Ghar. \* **1:12** Mārot = Talkhī. † **1:13** Lakīs ke qīlāband shahr meñ jāngī rath rakhe jāte the.

jot kar bhāg jāo. Kyoṅki ibtidā meṅ tum hī Siyyūn Beṭī ke lie gunāh kā bāis ban gae. Tumhīn meṅ wuh jarāym maujūd the jo Isrāil se sarzad ho rahe haiṅ.

<sup>14</sup> Is lie tumheṅ tohfe de kar Morashat-jāt ‡ ko rukhsat karnī paṛegī. Akzīb § ke ghar Isrāil ke bādshāhoṅ ke lie farebdeh sābit hoṅge.

<sup>15</sup> Ai Maresā \* ke logo, mainṅ hone dūngā ki ek qabzā karne wālā tum par hamlā karegā. Tab Isrāil kā jalāl Adullām tak pahuṅchegā.

<sup>16</sup> Ai Siyyūn Beṭī, apne bāl kaṭwā kar giddh jaisī ganjī ho jā. Apne lādle bachchoṅ par mātam kar, kyoṅki wuh qaidī ban kar tujh se dūr ho jāeṅge.

## 2

### *Qaum par Zulm Karne Wāloṅ par Afsos*

<sup>1</sup> Un par afsos jo dūsroṅ ko nuqsān pahuṅchāne ke mansūbe bāndhte aur apne bīstar par hī sāzisheṅ karte haiṅ. Pau phaṭte hī wuh uṭh kar unheṅ pūrā karte haiṅ, kyoṅki wuh yih karne kā iḳhtiyār rakhte haiṅ.

<sup>2</sup> Jab wuh kisī khet yā makān ke lālach meṅ ā jāte haiṅ to use chhīn lete haiṅ. Wuh logonṅ par zulm karke un ke ghar aur maurūsī milkiyat un se lūṭ lete haiṅ.

<sup>3</sup> Chunāṅche Rab farmātā hai, “Mainṅ is qaum par āfat kā mansūbā bāndh rahā hūn, aisā phandā jis meṅ se tum apnī gardanoṅ ko nikāl

---

‡ 1:14 ‘Morashat’ tohfe aur jahez ke lie mustāmal Ibrānī lafz se miltā jultā hai. § 1:14 Akzīb = Fareb Hai. \* 1:15 ‘Maresā’ fāteh aur qābiz ke lie mustāmal Ibrānī lafz se miltā jultā hai.

nahīn sakoge. Tab tum sar uṭhā kar nahīn phiroge, kyonki waqt burā hī hogā.

<sup>4</sup> Us din log apne gītoñ meñ tumhārā mazāq uṛāeñge, wuh mātam kā talkh gīt gā kar tumheñ lān-tān kareñge,

‘Hāy, ham sarāsar tabāh ho gae haiñ! Merī qaum kī maurūsī zamīn dūsroñ ke hāth meñ ā gaī hai. Wuh kis tarah mujh se chhīn lī gaī hai! Hamāre kām ke jawāb meñ hamāre khet dūsroñ meñ taqsīm ho rahe haiñ.’ ”

<sup>5</sup> Chunāñche āindā tum meñ se koī nahīn hogā jo Rab kī jamāt meñ qurā ḍāl kar maurūsī zamīn taqsīm kare.

<sup>6</sup> Wuh nabuwwat karte haiñ, “Nabuwwat mat karo! Nabuwwat karte waqt insān ko is qism kī bāteñ nahīn sunānī chāhieñ. Yih sahīh nahīn ki hamārī ruswāi ho jāegī.”

<sup>7</sup> Ai Yāqūb ke gharāne, kyā tujhe is tarah kī bāteñ karnī chāhieñ, “Kyā Rab nārāz hai? Kyā wuh aisā kām karegā?”

Rab farmātā hai, “Yih bāt durust hai ki main us se mehrbān bāteñ kartā hūn jo sahīh rāh par chale.

<sup>8</sup> Lekin kāfī der se merī qaum dushman ban kar uṭh kharī huī hai. Jin logoñ kā jang karne se tālluq hī nahīn un se tum chādar tak sab kuchh chhīn lete ho jab wuh apne āp ko mahfūz samajh kar tumhāre pās se guzarte haiñ.

<sup>9</sup> Merī qaum kī auratoñ ko tum un ke khushnumā gharoñ se bhagā kar un ke bachchoñ ko hameshā ke lie merī shāndār barkatoñ se mahrūm kar dete ho.

<sup>10</sup> Ab uṭh kar chale jāo! Āindā tumheñ yahān sukūn hāsīl nahīn hogā. Kyonki nāpākī ke sabab

se yih maqām aziyatnāk tarīqe se tabāh ho jāegā.

<sup>11</sup> Haqīqat meñ yih qaum aisā farebdeh nabī chāhtī hai jo ḳhālī hāth ā kar \* us se kahe, ‘Tumheñ kasrat kī mai aur sharāb hāsīl hogī!’

### *Allāh Qaum ko Wāpas Lāegā*

<sup>12</sup> Ai Yāqūb kī aulād, ek din main tum sab ko yaqīnan jamā karūṅga. Tab main Isrāīl kā bachā huā hissā yon ikaṭṭhā karūṅga jis tarah bher-bakriyon ko bāre meñ yā rewar ko charāgāh meñ. Mulk meñ chāron taraf hujūmon kā shor machegā.

<sup>13</sup> Ek rāhnumā un ke āge āge chalegā jo un ke lie rāstā kholegā. Tab wuh shahr ke darwāze ko toṛ kar us meñ se nikleṅge. Un kā bādshāh un ke āge āge chalegā, Rab ḳhud un kī rāhnumāi karegā.”

## 3

### *Rāhnumāon aur Jhūṭe Nabiyon par Ilāhī Faislā*

<sup>1</sup> Main bolā, “Ai Yāqūb ke rāhnumāo, ai Isrāīl ke buzurgo, suno! Tumheñ insāf ko jānanā chāhie.

<sup>2</sup> Lekin jo achchhā hai us se tum nafrat karte aur jo ḡhalat hai use pyār karte ho. Tum merī qaum kī khāl utār kar us kā gosht haḍḍiyon se judā kar lete ho.

---

\* **2:11** Lafzī tarjumā: jo hawā yānī kuchh nahīn apne sāth le kar āe.

<sup>3</sup> Kyoñki tum merī qaum kā gosht khā lete ho. Un kī khāl utār kar tum un kī haḍḍiyon aur gosht ko ṭukre ṭukre karke deg meñ phaiñk dete ho.”

<sup>4</sup> Tab wuh chillā kar Rab se iltijā kareñge, lekin wuh un kī nahīñ sunegā. Un ke ḡhalat kāmoñ ke sabab se wuh apnā chehrā un se chhupā legā.

<sup>5</sup> Rab farmātā hai, “Ai nabiyo, tum merī qaum ko bhaṭkā rahe ho. Agar tumheñ kuchh khilāyā jāe to tum elān karte ho ki amn-o-amān hogā. Lekin jo tumheñ kuchh na khilāe us par tum jihād kā fatwā dete ho.

<sup>6</sup> Chunāñche tum par aisī rāt chhā jāegī jis meñ tum royā nahīñ dekhoge, aisī tārīkī jis meñ tumheñ mustaqbil ke bāre meñ koī bhī bāt nahīñ milegī. Nabiyon par sūraj ḍub jāegā, un ke chāron taraf andherā hī andherā chhā jāegā.

<sup>7</sup> Tab royā dekhne wāle sharmsār aur qismat kā hāl batāne wāle sharmindā ho jāeñge. Sharm ke māre wuh apne muñh ko chhupā leñge, \* kyoñki Allāh se koī bhī jawāb nahīñ milegā.”

<sup>8</sup> Lekin maiñ khud quwwat se, Rab ke Rūh se aur insāf aur tāqat se bharā huā hūñ tāki Yāqūb kī aulād ko us ke jarāym aur Isrāil ko us ke gunāh sunā sakūñ.

<sup>9</sup> Ai Yāqūb ke rāhnumāo, ai Isrāil ke buzurgo, suno! Tum insāf se ghin khā kar har sīdhī bāt ko ṭerhī banā lete ho.

<sup>10</sup> Tum Siyyūn ko khūñrezī se aur Yarūshalam ko nāinsāfī se tāmīr kar rahe ho.

<sup>11</sup> Yarūshalam ke buzurg adālat karte waqt rishwat lete haiñ. Us ke imām tālīm dete haiñ

---

\* **3:7** Muñh kā Lafzī tarjumā ‘mūñchheñ’ hai.

lekin sirf kuchh milne ke lie. Us ke nabī peshgoī sunā dete haiñ lekin sirf paison ke muāwaze meñ. Tāham yih log Rab par inhisār karke kahte haiñ, “Ham par āfat ā hī nahīñ saktī, kyonki Rab hamāre darmiyān hai.”

<sup>12</sup> Tumhārī wajah se Siyyūn par hal chalāyā jāegā aur Yarūshalam malbe kā ḍher ban jāegā. Jis pahār par Rab kā ghar hai us par jangal chhā jāegā.

## 4

### *Yarūshalam Ek Nāī Bādshāhī kā Markaz Ban Jāegā*

<sup>1</sup> Ākhirī aiyām meñ Rab ke ghar kā pahār mazbūtī se qāym hogā. Sab se barā yih pahār dīgar tamām bulandiyon se kahīñ zyādā sarfarāz hogā. Tab ummateñ jauq-dar-jauq us ke pās pahuñcheñgī,

<sup>2</sup> aur beshumār qaumeñ ā kar kaheñgī, “Āo, ham Rab ke pahār par charḥ kar Yāqūb ke Kḥudā ke ghar ke pās jāeñ tāki wuh hameñ apnī marzī kī tālīm de aur ham us kī rāhoñ par chaleñ.”

Kyonki Siyyūn Pahār se Rab kī hidāyat niklegī, aur Yarūshalam se us kā kalām sādīr hogā.

<sup>3</sup> Rab bainul-aqwāmī jhagaron ko niṭṭāegā aur dūr tak kī zorāwar qaumon kā insāf karegā. Tab wuh apnī talwāron ko kūt kar phāle banāeñgī aur apne nezon ko kāñṭ-chhāñṭ ke auzār meñ tabdīl kareñgī. Ab se na ek qaum dūsri par hamlā karegī, na log jang karne kī tarbiyat hāsīl kareñge.

4 Har ek apnī angūr kī bel aur apne anjīr ke darakht ke sāye meñ baiṭh kar ārām karegā. Koī nahīn rahegā jo unheñ achānak dahshatzadā kare. Kyoñki Rabbul-afwāj ne yih kuchh farmāyā hai.

5 Har dūsarī qaum apne dewatā kā nām le kar phirtī hai, lekin ham hameshā tak Rab apne Ḳhudā kā nām le kar phireñge.

6 Rab farmātā hai, “Us din main langarōn ko jamā karūnga aur unheñ ikaṭṭhā karūnga jinheñ main ne muntashir karke dukh pahuñchāyā thā.

7 Main langarōn ko qaum kā bachā huā hissā banā dūngā aur jo dūr tak bhaṭak gae the unheñ tāqatwar ummat meñ tabdīl karūnga. Tab Rab un kā Bādshāh ban kar abad tak Siyyūn Pahār par un par hukūmat karegā.

8 Jahān tak terā tālluq hai, ai rewar ke burj, ai Siyyūn Beṭī ke pahār, tujhe pahle kī-sī saltanat hāsīl hogī. Yarūshalam Beṭī ko dubārā bādshāhat milegī.”

### *Yarūshalam Abhī tak Ḳhatre meñ Hai*

9 Ai Yarūshalam Beṭī, is waqt tū itne zor se kyoñ chīkh rahī hai? Kyā terā koī bādshāh nahīn? Kyā tere mushīr sab Ḳhatm ho gae haiñ ki tū dard-e-zah meñ mubtalā aurat kī tarah pech-o-tāb khā rahī hai?

10 Ai Siyyūn Beṭī, janm dene wālī aurat kī tarah taraptī aur chīkhtī jā! Kyoñki ab tujhe shahr se nikal kar khule maidān meñ rahnā paregā, ākhir meñ tū Bābal tak pahuñchegī. Lekin wahān Rab tujhe bachāegā, wahān wuh



ewazānā de kar tujhe dushman ke hāth se chhurāegā.

<sup>11</sup> Is waqt to muta'addid qaumeñ tere k̄hilāf jamā ho gaī haiñ. Āpas meñ wuh kah rahī haiñ, “Āo, Yarūshalam kī behurmatī ho jāe, ham Siyyūn kī hālat dekh kar lutfandoz ho jāeñ.”

<sup>12</sup> Lekin wuh Rab ke k̄hayālāt ko nahīñ jānte, us kā mansūbā nahīñ samajhte. Unheñ mālūm nahīñ ki wuh unheñ gandum ke pūloñ kī tarah ikaṭṭhā kar rahā hai tāki unheñ gāh le.

<sup>13</sup> “Ai Siyyūn Beṭī, uṭh kar gāh le! Kyoñki main tujhe lohe ke sīngoñ aur pītal ke khuroñ se nawāzūngā tāki tū bahut-sī qaumoñ ko chūr chūr kar sake. Tab main un kā lūṭā huā māl Rab ke lie maḥsūs karūngā, un kī daulat pūrī duniyā ke mālīk ke hawāle karūngā.”

## 5

### *Najātdahindā kī Ummīd*

<sup>1</sup> Ai shahr jis par hamlā ho rahā hai, ab apne āp ko chhurī se zaḥmī kar, kyoñki hamārā muhāsarā ho rahā hai. Dushman lāṭhī se Isrāīl ke hukmrān ke gāl par māregā.

<sup>2</sup> Lekin tū, ai Bait-laham Ifrātā, jo Yahūdāh ke dīgar k̄hāndānoñ kī nisbat chhoṭā hai, tujh meñ se wuh niklegā jo Isrāīl kā hukmrān hogā aur jo qadīm zamāne balki azal se sādīr huā hai.

<sup>3</sup> Lekin jab tak hāmīlā aurat use janm na de, us waqt tak Rab apnī qaum ko dushman ke hawāle chhoṛegā. Lekin phir us ke bhāiyōñ kā bachā huā hissā Isrāīliyoñ ke pās wāpas āegā.

4 Yih hukmrān khare ho kar Rab kī quwwat ke sāth apne rewar kī gallābānī karegā. Use Rab apne Ḳhudā ke nām kā azīm ikhtiyār hāsil hogā. Tab qaum salāmatī se basegī, kyonki us kī azmat duniyā kī intahā tak phailegī.

5 Wuhī salāmatī kā mambā hogā. Jab Asūr kī fauj hamāre mulk meñ dāḳhil ho kar hamāre mahaloñ meñ ghus āe to ham us ke ḳhilāf sāt charwāhe aur āṭh ra'is khare kareñge

6 jo talwār se Mulk-e-Asūr kī gallābānī kareñge, hāñ talwār ko miyān se khīnch kar Namrūd ke mulk par hukūmat kareñge. Yon hukmrān hameñ Asūr se bachāegā jab yih hamāre mulk aur hamārī sarhad meñ ghus āegā.

7 Tab Yāqūb ke jitne log bach kar muta'addid aqwām ke bīch meñ raheñge wuh Rab kī bhejī huī os yā hariyālī par parne wālī bārish kī mānind hoñge yānī aisī chīzoñ kī mānind jo na kisī insān ke intazār meñ rahtī, na kisī insān ke hukm par paṛtī haiñ.

8 Yāqūb ke jitne log bach kar muta'addid aqwām ke bīch meñ raheñge wuh janglī jānwaroñ ke darmiyān sherbabar aur bher-bakriyoñ ke bīch meñ jawān sher kī mānind hoñge yānī aise jānwar kī mānind jo jahāñ se bhī guzare jānwaroñ ko raund kar phar letā hai. Us ke hāth se koī bachā nahīñ saktā.

9 Terā hāth tere tamām muḳhālifoñ par fatah pāegā, tere tamām dushman nest-o-nābūd ho jāeñge.

*Rab Isrāil ke Butoñ ko Ḳhatm Karegā*

<sup>10</sup> Rab farmātā hai, “Us din main tere ghoron ko nest aur tere rathon ko nābūd karūnga.

<sup>11</sup> Main tere mulk ke shahron ko khāk mein milā kar tere tamām qilon ko girā dūngā.

<sup>12</sup> Terī jādūgarī ko main miṭā dālūngā, qismat kā hāl batāne wāle tere bīch mein nahīn raheṅge.

<sup>13</sup> Tere but aur tere maḥsūs satūnon ko main yon tabāh karūnga ki tū āindā apne hāth kī banāi huī chizon kī pūjā nahīn karegā.

<sup>14</sup> Tere asirat dewī ke khambe main ukhār kar tere shahron ko mismār karūnga.

<sup>15</sup> Us waqt main baṛe ḡhusse se un qaumon se intaqām lūngā jinhon ne merī nahīn sunī.”

## 6

### *Allāh Isrāil par Ilzām Lagātā Hai*

<sup>1</sup> Ai Isrāil, Rab kā farmān sun, “Adālat mein khare ho kar apnā muāmalā bayān kar! Pahār aur pahāriyān tere gawāh hon, unhen apnī bāt sunā de.”

<sup>2</sup> Ai pahāro, ab Rab kā apnī qaum par ilzām suno! Ai duniyā kī qadīm buniyādo, tawajjuh do! Kyonki Rab adālat mein apnī qaum par ilzām lagā rahā hai, wuh Isrāil se muqaddamā uṭhā rahā hai.

<sup>3</sup> Wuh sawāl kartā hai, “Ai merī qaum, main ne tere sāth kyā ḡhalat sulūk kiyā? Main ne kyā kiyā ki tū itnī thak gai hai? Batā to sahī!

<sup>4</sup> Haqīqat to yih hai ki main tujhe Mulk-e-Misr se nikāl lāyā, main ne fidyā de kar tujhe ḡhulāmī se rihā kar diyā. Sāth sāth main ne Mūsā, Hārūn

aur Mariyam ko bhejā tāki tere āge chal kar terī rāhnumāi karen.

<sup>5</sup> Ai merī qaum, wuh waqt yād kar jab Moāb ke bādshāh Balaq ne Bilām bin Baor ko bulāyā tāki tujh par lānat bheje. Lānat kī bajāe us ne tujhe barkat dī! Wuh safr bhī yād kar jab tū Shittīm se rawānā ho kar Jiljāl pahuñchī. Agar tū in tamām bātoñ par ghaur kare to jān legī ki Rab ne kitnī wafādārī aur insāf se tere sāth sulūk kiyā hai.”

<sup>6</sup> Jab ham Rab ke huzūr āte haiñ tāki Allāh T'ālā ko sijdā karen to hameñ apne sāth kyā lānā chāhie? Kyā hameñ yaksālā bachhṛe us ke huzūr lā kar bhasm karne chāhien?

<sup>7</sup> Kyā Rab hazāroñ menḍhoñ yā tel kī beshumār nadiyoñ se khush ho jāegā? Kyā mujhe apne pahlauṭhe ko apne jarāym ke ewaz charhānā chāhie, apne jism ke phal ko apne gunāhoñ ko miṭāne ke lie pesh karnā chāhie? Hargiz nahīñ!

<sup>8</sup> Ai insān, us ne tujhe sāf batāyā hai ki kyā kuchh achchhā hai. Rab tujh se chāhtā hai ki tū insāf qāym rakhe, mehrbānī karne meñ lagā rahe aur farotanī se apne Ḳhudā ke huzūr chaltā rahe.

*Yarūshalam ko Bhī Sāmariya kī-Sī Sazā Milegī*

<sup>9</sup> Suno! Rab Yarūshalam ko āwāz de rahā hai. Tawajjuh do, kyoñki dānishmand us ke nām kā khāuf māntā hai. Ai qābile, dhyān do ki kis ne yih muqarrar kiyā hai,

<sup>10</sup> “Ab tak nājāyz nafā kī daulat bedīn ādmī ke ghar meñ jamā ho rahī hai, ab tak log gandum bechte waqt pūrā tol nahīñ tolte, un kī ghalat paimāish par lānat!

11 Kyā main us ādmī ko barī qarār dūn jo ḡhalat tarāzū istemāl kartā hai aur jis kī thailī meñ halke bāt paṛe rahte haiñ? Hargiz nahīn!

12 Yarūshalam ke amīr baṛe zālim haiñ, lekin bāqī bāshinde bhī jhūṭ bolte haiñ, un kī har bāt dhokā hī dhokā hai!

13 Is lie main tujhe mār mār kar zaḡhmī karūṅga. Main tujhe tere gunāhoñ ke badle meñ tabāh karūṅga.

14 Tū khānā khāegā lekin ser nahīn hogā balki peṭ ḡhālī rahegā. Tū māl mahfūz rakhne kī koshish karegā, lekin kuchh nahīn bachegā. Kyonki jo kuchh tū bachāne kī koshish karegā use main talwār ke hawāle karūṅga.

15 Tū bīj boegā lekin fasal nahīn kāṭegā, zaitūn kā tel nikālegā lekin use istemāl nahīn karegā, angūr kā ras nikālegā lekin use nahīn piegā.

16 Tū Isrāīl ke bādshāhoñ Umrī aur Aḡhiyab ke namūne par chal paṛā hai, āj tak unhīn ke mansūboñ kī pairawī kartā āyā hai. Is lie main tujhe tabāhī ke hawāle kar dūṅgā, tere logoñ ko mazāq kā nishānā banāūṅgā. Tujhe dīgar aqwām kī lān-tān bardāsht karnī paṛegī.”

## 7

### *Apnī Qaum par Afsos*

1 Hāy, mujh par afsos! Main us shaḡhs kī mānind hūn jo fasal ke jamā hone par angūr ke bāḡh meñ se guzar jātā hai tāki bachā huā thoṛā-bahut phal mil jāe, lekin ek guchchhā tak bāqī nahīn. Main us ādmī kī mānind hūn jo anjīr kā

pahlā phal milne kī ummīd rakhtā hai lekin ek bhī nahīn miltā.

<sup>2</sup> Mulk meñ se diyānatdār miṭ gae haiñ, ek bhī imāndār nahīn rahā. Sab tāk meñ baiṭhe haiñ tāki ek dūsre ko qatl karen, har ek apnā jāl bichhā kar apne bhāi ko pakarne kī koshish kartā hai.

<sup>3</sup> Donoñ hāth ḡhalat kām karne meñ ek jaise māhir haiñ. Hukmrān aur qāzī rishwat khāte, baṛe log mutalawwinmizājī se kabhī yih, kabhī wuh talab karte haiñ. Sab mil kar sāzishēn karne meñ masrūf rahte haiñ.

<sup>4</sup> Un meñ se sab se sharīf shaḡhs ḡhārdār jhārī kī mānind hai, sab se imāndār ādmī kāntedār bār se achchhā nahīn.

Lekin wuh dīn āne wālā hai jis kā elān tumhāre pahredāron ne kiyā hai. Tab Allāh tujh se nipaṭ legā, sab kuchh ulaṭ-palaṭ ho jāegā.

<sup>5</sup> Kisī par bhī bharosā mat rakhnā, na apne paṛosī par, na apne dost par. Apnī bīwī se bhī bāt karne se muhtāt raho.

<sup>6</sup> Kyonki beṭā apne bāp kī haisiyat nahīn māntā, beṭī apnī mān ke ḡhilāf kharī ho jāti aur bahū apnī sās kī muḡhālafat kartī hai. Tumhāre apne hī ghar wāle tumhāre dushman haiñ.

<sup>7</sup> Lekin maiñ ḡhud Rab kī rāh dekhūngā, apnī najāt ke ḡhudā ke intazār meñ rahūngā. Kyonki merā ḡhudā merī sunegā.

### *Rab Hameñ Rihā Karegā*

<sup>8</sup> Ai mere dushman, mujhe dekh kar shādiyānā mat bajā! Go maiñ gir gayā hūñ tāham dubārā kharā ho jāūngā, go andhere meñ baiṭhā hūñ tāham Rab merī raushnī hai.

9 Maiñ ne Rab kā hī gunāh kiyā hai, is lie mujhe us kā ḡhazab bhugatnā paṛegā. Kyoñki jab tak wuh mere haq meñ muqaddamā laṛ kar merā insāf na kare us waqt tak maiñ us kā qahr bardāsht karūnga. Tab wuh mujhe tārikī se nikāl kar raushnī meñ lāegā, aur maiñ apnī āñkhoñ se us ke insāf aur wafādārī kā mushāhadā karūnga.

10 Merā dushman yih dekh kar sarāsar sharmindā ho jāegā, hālāñki is waqt wuh kah rahā hai, “Rab terā Ḳhudā kahāñ hai?” Merī apnī āñkheñ us kī sharmindagī dekheñgī, kyoñki us waqt use galī meñ kachre kī tarah pāñwoñ tale raundā jāegā.

11 Ai Isrāīl, wuh din āne wālā hai jab terī dīwāreñ nae sire se tāmīr ho jāeñgī. Us din terī sarhaddeñ wasī ho jāeñgī.

12 Log chāroñ taraf se tere pās āeñge. Wuh Asūr se, Misr ke shahroñ se, Dariyā-e-Furāt ke ilāqe se balki dūr-darāz sāhilī aur pahārī ilāqoñ se bhī āeñge.

13 Zamīn apne bāshindoñ ke bāis wīrān-o-sunsān ho jāegī, āḳhirkār un kī harkatoñ kā kaṛwā phal nikal āegā.

14 Ai Rab, apnī lāṭhī se apnī qaum kī gallābānī kar! Kyoñki terī mīrās kā yih rewar is waqt jangal meñ tanhā rahtā hai, hālāñki gird-onawāh kī zamīn zarkhez hai. Qadīm zamāne kī tarah unheñ Basan aur Jiliyād kī shādāb charāgāhoñ meñ charne de!

15 Rab farmātā hai, “Misr se nikalte waqt kī tarah maiñ tujhe mojiḡāt dikhā dūngā.”

16 Yih dekh kar aqwām sharmindā ho jāēngī aur apnī tamām tāqat ke bāwujūd kuchh nahīn kar pāēngī. Wuh ghabrā kar muñh par hāth rakheṅgī, un ke kān bahre ho jāēnge.

17 Sāñp aur reṅgne wāle jānwaroñ kī tarah wuh ḵhāk chāṭeṅgī aur thartharāte hue apne qiloñ se nikal āēngī. Wuh ḍar ke māre Rab hamāre Ḵhudā kī taraf rujū kareṅgī, hāñ tujh se dahshat khāēngī.

18 Ai Rab, tujh jaisā Ḵhudā kahāñ hai? Tū hī gunāhoñ ko muāf kar detā, tū hī apnī mīrās ke bache huoñ ke jarāym se darguzar kartā hai. Tū hameshā tak ḡhusse nahīn rahtā balki shafqat pasand kartā hai.

19 Tū dubārā ham par rahm karegā, dubārā hamāre gunāhoñ ko pāñwoñ tale kuchal kar samundar kī gahrāiyōñ meñ phaiñk degā.

20 Tū Yāqūb aur Ibrāhīm kī aulād par apnī wafā aur shafqat dikhā kar wuh wādā pūrā karegā jo tū ne qasam khā kar qadīm zamāne meñ hamāre bāpdādā se kiyā thā.



**Kitab-i Muqaddas**  
**The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman**  
**Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 20 Sep 2024

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30